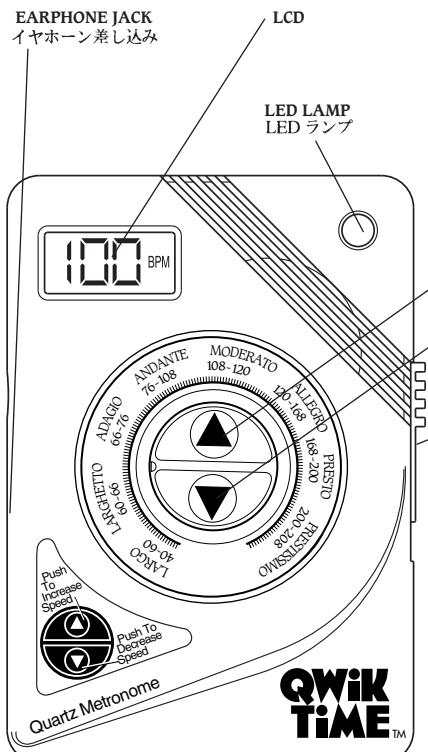




QT-3  
Instructions

- Turn on the metronome using the switch on the side. Select **BEAT**, **LAMP** or **A440**.
- In the **BEAT** position, both the speaker and the **LED** lamp indicate the tempo.
- In the **LAMP** position, only the **LED** lamp indicates tempo.
- In the **A440** position, the 440 Hz tuning reference tone is heard from the speaker.
- Always switch metronome to **OFF** position when not in use to increase battery life.
- The LCD in the upper left corner indicates the speed setting in beats per minute (**BPM**).
- Replace the battery when the **LOW** battery icon



- appears in the upper right corner of the LCD.
- When metronome is switched on, the default tempo is 100 beats per minute (**100 BPM**). To increase the speed, press on the "up" arrow ( $\blacktriangle$ ). To decrease the speed, press on the "down" arrow ( $\blacktriangledown$ ). Holding either arrow for more than one second will cause it to increase or decrease rapidly.
- The large circular silver dial shows the speed settings which correspond to tempo instructions contained in sheet music.
- The earphone jack on the left side of the metronome can be used with *Walkman*<sup>®</sup> or other type headphones or earphones.

#### MODE D'EMPLOI

- Utiliser le bouton situé sur la côté pour mettre le métronome en marche. Sélectionner **BEAT**, **LAMP** ou **A440**.
- Sur la position **BEAT**, le tempo est indiqué à la fois par le haut-parleur et par la lampe **LED**.
- Sur la position **LAMP**, seule la lampe **LED** indique le tempo.
- Sur la position **A440**, un accord de 440 Hz est audible à partir du haut-parleur.
- Afin d'augmenter la durée de vie des piles, toujours mettre le métronome sur la position **OFF** lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le **LCD** situé sur la côté supérieure gauche indique la mesure en battements par minute (**BPM**).

#### ANWEISUNGEN

- Das Metronom mit dem Schalter an der Seite anschalten. **BEAT**, **LAMP** oder **A440** wählen.
- In der **BEAT** - Position geben der Sprecher sowie die **LED** - Lampe das Tempo an.
- In der **LAMP** - Position gibt nur die **LED** - Lampe das Tempo an.
- In der **A440** - Position kann man vom Sprecher einen 440 Hz Einstimmton hören.
- Bei Nichtgebrauch das Metronom immer auf **OFF** - Position stellen, um die Batterie zu sparen.
- LCD in der oberen linken Ecke gibt die Geschwindigkeitseinstellung in Taktschlägen pro Minute an (**BPM**).
- Die Batterie ersetzen, wenn das **LOW** - Batterie-Ikon in der oberen rechten Ecke vom LCD aufleuchtet.
- Bei angestelltem Metronom ist das Tempo of 100 Taktschläge pro Minute (**100 BPM**) eingestellt. Um die Geschwindigkeit zu erhöhen,

#### CAUTION: To Avoid Discomfort or Potential Damage to Your Hearing

Before using an earphone or headphone with this product test the earphone/headphone volume level as follows: Insert jack from headphone/earphone into metronome, but DO NOT put headphone/earphone up to ear...but hold headphone/earphone at arms length to determine the sound level. Test the sound level of both the A440 tone and the Beat tone. Only after you have determined that the sound level is appropriate should you put the headphone/earphone up to your ear.

Also, do NOT put your ear close to the speaker of the metronome. You should be able to hear the beat or A440 tone at a distance of 12-24 inches from your ear. Thank you!

auf den nach oben zeigenden Pfeil drücken (▲). Um die Geschwindigkeit zu verringern, auf den nach unten zeigenden Pfeil drücken (▼). Wenn ein Pfeil für länger als eine Sekunde heruntergehalten wird, erhöht oder verringert sich die Geschwindigkeit rasch.

9. Die große runde Silberscheibe zeigt die Geschwindigkeitseinstellungen an, die mit den Tempoaufweisungen in der Blattmusik übereinstimmen.
10. Der Stecker für den Kopfhörer an der linken Seite des Metronoms kann mit einem *Walkman*® oder anderen Arten von Kopfhörern benutzt werden.

## ISTRUZIONI

1. Attivare il metronomo usando l'interruttore laterale. Selezionare **BEAT**, **LAMP** oppure **A440**.
2. Nella posizione **BEAT** il tempo sarà scandito sia da un indicatore sonoro che da un **LED** lampeggiante.
3. Nella posizione **LAMP** il tempo sarà scandito dal solo **LED** luminoso.
4. Nella posizione **A440** verrà emesso un tono di riferimento sintonizzato a 440 Hz.
5. Assicurarsi sempre che l'interruttore del metronomo si trovi nella posizione **OFF** quando non in uso, così da evitare un inutile consumo di batteria.
6. L'LCD posto all'angolo in alto a sinistra indica la velocità dei battiti al minuto (**BMP**).
7. Sostituire la batteria quando comparirà la spia **LOW** battery posta all'angolo superiore destro dell'LCD.
8. Quando il metronomo sarà attivato, il tempo sarà automaticamente scandito a 100 battiti al minuto (100 **BMP**). Per aumentare o diminuire la velocità premere rispettivamente il tasto con la freccia rivolta verso l'alto (▲) o il tasto con la freccia rivolta verso il basso (▼). Tenendo premuto per più di un secondo l'uno o l'altro tasto si otterrà l'aumento o la diminuzione rapida del tempo.
9. Il grande quadrante circolare color argento mostra le diverse velocità corrispondenti alle istruzioni dei tempi contenuti negli spartiti.
10. La presa per cuffie (auricolari) posta al lato sinistro del metronomo può essere utilizzata con cuffie *Walkman*® o altri tipi di auricolari.

## QT-3 取り扱い説明書

1. メトロノームの 横にある スイッチをおして 下さい。 "BEAT"か "LAMP"か "A4"を選んで下さい。
2. "BEAT"の位置では スピーカーと LED ランプの両方で テンポを示します。
3. "LAMP"の位置では LEDランプだけが テンポを示します。
4. "A4"の位置では 440 Hz 調律参照音がスピーカーから聞こえます。
5. バッテリーの寿命をのばす為に メトロノームを使用しない時は "OFF"の位置にしておいて下さい。
6. 左上のLCDは 分単位の拍子(BPM)を 表示しています。
7. LCDの右上に バッテリーが少なくなった表示がついたら バッテリーを変えて下さい。
8. メトロノームがついている時は 自動設定のテンポは 一分間に100打です。スピードを上げる時は 上向きの矢印 (▲) をおして下さい。スピードを下げる時は 下向きの矢印 (▼) をおして下さい。この上向き あるいは 下向きの矢印を 一秒以上おすと スピードの上下が速くできます。
9. 大きな円形の銀色のダイアルは 楽譜上のテンポ指示と一致する スピード指標を示しています。
10. メトロノームの左側にあるイヤホーンの差し込みは "Walkman (ウォークマン)" や 他のタイプのヘッドホーンやイヤホーンに使用できます。

## INSTRUCCIONES

1. Encienda el metrónomo utilizando el apagador al lado. Seleccione **BEAT**, **LAMP** o **A440**.
2. En la posición **BEAT**, juntos el bafle y la lámpara **LED** indican el tiempo.
3. En la posición **LAMP**, solamente la lámpara **LED** indica tiempo.
4. En la posición **A440**, un tono con referencia a entonación se oye desde el bafle.
5. Siempre cambie el metrónomo a la posición **OFF** cuando no lo usa para aumentar la vida de pila.
6. El LCD del rincón de arriba a la izquierda indica la posición de velocidad en golpes por minuto (**BMP**).
7. Reemplace la pila cuando el ícono **LOW** battery aparece en el rincón de arriba a la derecha del LCD.

8. Cuando el metrónomo se enciende, el tiempo de falta es 100 golpes por minuto (100 **BMP**). Para aumentar la velocidad, aprete la flecha "up" (▲). Para disminuir la velocidad, aprete la flecha "down" (▼). El apretar de cualquier flecha por más de un segundo la causará a aumentar o a disminuir rápidamente.
9. La muestra circular plateado grande indica las posiciones de velocidad que corresponden a las instrucciones de tiempo contenidas en partituras.
10. El enchufe para oífonos por el lado izquierda del metrónomo puede ser usado con *Walkman*® o otra clase de oífonos.

Get the Scoop on  
the Latest in  
Tuners & Metronomes!  
[www.qwiktunetuners.com](http://www.qwiktunetuners.com)



What's New in Guitars,  
Effects & Accessories!  
[www.danelectro.com](http://www.danelectro.com)

ECC Agent:

John Hornby Skewes & Co., Ltd.  
Salem House, Parkinson Approach  
Garforth, Leeds LS25 2HR UK

© EC 2007

This product complies with FCC Part 15 rules. Operation of this product is permitted in USA provided this product does not cause harmful interference and provided this product accepts interference from other devices, even if that interference is detrimental to performance of this product.